

٣	تعداد صفحه:	ساعت شروع: ٨ صبح	نام و نام خانوادگی :	سوالات امتحان نهایی درس : عربی، زبان قرآن ٣
	مدت امتحان:	١٤٠٢/٠٣/٢٣	رشته: ادبیات و علوم انسانی	پایه دوازدهم دوره دوم متوسطه
دانش آموزان روزانه، بزرگسال و داوطلبان آزاد سراسر کشور در فواید خرداد ماه سال ١٤٠٢				مركز ارزشیابی و تضمین کیفیت نظام آموزش و پرورش

ردیف	سؤالات (پاسخ نامه دارد)	نمره
١	<p>ترجم الكلمات التي تحتها خط:</p> <p>الف) لَوْ كُنْتَ فَطَّا غَلِيظَ الْقَلْبِ لَأَنْفَضُوا ...          (ج) يَنْطَوِي الْعَالَمُ الْأَكْبَرُ فِي الْأَنْسَانِ:</p> <p>ب) إِنَارَةُ الْقَلْبِ وَ الْعَقْلِ مُفْيِدَةٌ:          د) الْمُزَارِعُ كَانَ قَدْ قَرَرَ التَّخَلُّصَ مِنَ الْبُوْمَاتِ:</p>	١
٢	<p>عين المتضاد والمترادف من الجمل التالية:</p> <p>« يَرَى الْمُتَشَائِمُ الصُّعُوبَةَ؛ أَمَّا الْمُتَفَاقِلُ فَيَرَى الْفُرْصَةَ. / راح الْوَلَدُ نَحْوَ أَبِيهِ ثُمَّ ذَهَبَ إِلَى النَّبِيِّ (ص). »</p> <p>(..... ≠ ..... = .....)</p>	٠/٥
٣	<p>عين الكلمة الغريبة في المعنى:</p> <p>الف) الجبال      ب) السُّهُول      ج) المَعَالِم      د) التَّلَال      هـ) الْحُقُول</p>	٠/٢٥
٤	<p>أكتب مفرد الكلمة التالية:</p> <p>من مهدّدات نظام الطبيعة الأسمدة الكيميائية:</p>	٠/٢٥
٥	<p>ترجم العبارات التالية إلى الفارسية:</p> <p>الف) إِنَا نَحْنُ نَرَلْنَا عَلَيْكَ الْقُرْآنَ تَنْزِيلًا (٠/٥)          ب) فَهَذَا يَوْمُ الْبَعْثِ وَلَكِنْكُمْ كُنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ (٠/٧٥)          ج) يَا بُنَيَّ، أَخِبِّ لِغَيْرِكَ مَا تُحِبُّ لِنَفْسِكَ. (٠/٧٥)          د) كِلَا الْفَرِيقِينَ يُقْلِحَانِ وَ لَكَنَ الَّذِينَ يُفْعَمُونَ جَاهِلٌ أَعْلَوْنَ. (٠/٧٥)          هـ) حَبَّرَ الرَّسُولُ (ص) الشَّيْمَاءَ بَيْنَ الإِقَامَةِ مَعَهُ مُعَرَّزَةً أَوِ الْعَوْدَةِ إِلَى قَوْمِهَا. (٠/٧٥)          و) إِنَّ طَيِّسَفُونَ قُرْبَ بَعْدَادَ كَانَتْ عَاصِمَةً السَّاسَانِيَّينَ. (٠/٥)          ز) وَ امْلَأَ الصَّدْرَ انْسِرَاحًا / وَ فَمِي بِالْبَسَمَاتِ (٠/٥)          ح) كَانَتْ لِرَسُولِ اللَّهِ (ص) أَخْتُ مِنَ الرَّضَاعَةِ. (٠/٥)          ط) مَنْ لَمْ يُؤَدِّبْهُ الْوَالِدَانِ صَغِيرًا يُؤَدِّبْهُ الرَّمَنُ. (٠/٥)          ي) قَامَ الْفِرِيدُ بِإِنْشَاءِ عَشَرَاتِ الْمَصَانِعِ. (٠/٥)          كـ) أَيُّهَا الْفَلَاحُ! رَاقِبُ مَرْعَتَكَ مُرَاقبَةً شَدِيدَةً. (٠/٥)          لـ) قَبَّلَ الرَّجُلُ أَوْ لَادَهُ إِلَى بِنَتِهِ. (٠/٥)          مـ) لَا سُوءَ أَسْوَأَ مِنَ الْكَذِبِ. (٠/٥)</p>	٧/٥
	ادامه سوالات در صفحه دوم	

ساعت شروع: ۸ صبح	تعداد صفحه: ۳	نام و نام خانوادگی: سؤالات امتحان نهایی درس: عربی، زبان قرآن ۳
مدت امتحان: ۸۰ دقیقه	تاریخ امتحان: ۱۴۰۲/۰۳/۲۳	رشته: ادبیات و علوم انسانی پایه دوازدهم دوره دوم متوسطه
دانش آموزان روزانه، بزرگسال و داوطلبان آزادسرا سرکشور در فویت خرداد ماه سال ۱۴۰۲ مرکز ارزشیابی و تضمین کیفیت نظام آموزش و پرورش		

ردیف	سؤالات (پاسخ نامه دارد)	نمره
۶	عین نوع الكلمات: «الف) اسم المبالغة      ب) اسم المفعول      ج) اسم التفضيل» كانت أنواع المحاصل في المزعة . - الغفار من أسماء الله الحسنة .	۱
۷	انتخب الترجمة الصحيحة: الف) ﴿يَا أَيُّهَا النَّاسُ اعْبُدُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ ...﴾ ۱) ای مردم! پروردگار تان را پرستید که شما را آفرید. ۲) مردم، پروردگار خود تان را که شما را می آفریند عبادت کنید. ب) كَانَ السَّمَكُ الْمَدْفونُ يَعِيشُ دَاخِلَ حُفْرَةٍ صَغِيرَةٍ فِي الْأَنْتَظَارِ نُزُولَ الْمَطَرِ: ۱) ماهی مدفون داخل گودال کوچک در انتظار بارش باران زندگی می کند. ۲) ماهی مدفون داخل گودال کوچکی در انتظار بارش باران زندگی می کرد.	۰/۵
۸	عین الصَّحِيحَ: الف) إِنَّهَا لَمْ ..... شَيْئًا. (تصنع، تصنع، يصنع) ب) ..... عَلَى شِرَاءِ الدِّينَامِيتِ رُؤَسَاءُ شَرْكَاتِ الْبَنَاءِ. (أَقْبَلُوا، أَقْبَلَتْ، أَقْبَلُوا، أَقْبَلَتْ)	۰/۵
۹	كمُ الفَرَاغَ بالترجمة الصحيحة: الف) يَحْمِي جُنُودُنَا الْبَلَادَ مِنْ شُرُورِ الْحَادِثَاتِ . سَرْبازَانَ مَا ، سَرْزَمِينَهَا رَا از ..... نَاجُور ..... . ب) تُعَدُّ التَّقَيَاَتُ الصَّنَاعِيَّةُ مُهَدِّدًا لِنَظَامِ الطَّبِيعَةِ . صُنْعَتِي بِرَأْيِ نَظَامِ طَبِيعَتِ تَهْدِيدِي ..... .	۱
۱۰	عین المَحَلِّ الْإِعْرَابِ لِمَا تَحْتَهُ خَطُّ: الف) يَا عِبَادِيَ الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّ أَرْضِي وَاسِعَةً ب) أَعْجَبَ أَنُوشِروَانَ كَلَمَهُ وَ أَمَرَ أَنْ يُعْطِي الْفَلَاحَ أَلْفَ دِينَارٍ ج) الْمُؤْمِنُ لَا يَظْلِمُ الْآخَرِينَ فِي الدُّنْيَا .	۱/۷۵
۱۱	عین المفعول المطلق للنوع او للبيان: الف) يَخْرُجُ السَّمَكُ مِنَ الْغَلَافِ خُرُوجًا وَ يَقْفَرُ فِي الْمَاءِ . ب) اِزْدَادَ عَدْدَ فِتْرَانِ الْحُفْلِ اِزْدِيادًا كَبِيرًا .	۰/۲۵
۱۲	ترجم الأفعال: (استرجع: پس گرفت) الف) لَمْ يَسْتَرْجِعْ حَامِدُ الْكُتُبِ . ب) رَجَاءً، إِسْتَرْجَعْ أَمَانَتَكَ . ج) لَنْ تَسْتَرْجِعَ الْمُؤْمِنَةُ عَهْدَهَا مَعَ رِبِّهَا . د) أَخِي الْعَزِيزُ ! لَا تَسْتَرْجِعَ مَا أَعْطَيْتِي . ه) زَمِيلِي سَيِّسْتَرْجِعُ حَقِيقَتَهُ . و) قَدْ نَسْتَرْجِعُ الرَّسَائِلَ .	۱/۵
	ادامة سؤالات در صفحه سوم	

٣	تعداد صفحه:	ساعت شروع: ٨ صبح	نام و نام خانوادگی :	سؤالات امتحان نهایی درس: عربی، زبان قرآن ٣
	مدة امتحان:	١٤٠٢/٠٣/٢٣	رشته: ادبیات و علوم انسانی	پایه دوازدهم دوره دوم متوسطه
دانش آموزان روزانه، بزرگسال و داوطلبان آزاد سراسر کشور در فواید خرداد ماه سال ١٤٠٢				مركز ارزشیابی و تضمین کیفیت نظام آموزش و پرورش

رديف	سؤالات (پاسخ نامه دارد)	نمره
١٣	ميّز في العبارات التالية: «الف) المفعول المطلّق ب) نوع المفعول المطلّق ج) المستثنى منه ه) المندى و الحال « ﴿كُلُّ شَيْءٍ هَلِكَ إِلَّا وَجْهُهُ﴾ / مَنْ عَاشَ بِوْجَهِنِ، مَاتَ حَاسِرًا. / يَا تَلَامِيْدُ! حَفِظُوْا عَلَى نَظَافَةِ الطَّبِيعَةِ. ظَلَمَ الْإِنْسَانُ الطَّبِيعَةَ فِي نَشَاطَاتِهِ ظُلْمًا وَاسِعًا.	١/٥
١٤	عين الكلمة الصحيحة للعبارات: (كلمتان زائدتان) «الطين / المختبر / المعين / العظم / القط / الفرج « الف) هو الذي يأخذ يد الآخرين دائمًا: ..... ب) من أعداء الفار: ..... ج) مكان يجري بعض العلماء فيه تجارة: ..... د) خلق الإنسان الأول منه: .....	١
١٥	عين الصحيح في الإعراب والتحليل الصّرفي: ﴿يَا دَاؤْدُ إِنَّا جَعَلْنَاكَ حَلِيقَةً فِي الْأَرْضِ...﴾ الف) داؤد: ١) اسم، مفرد مذكر، مبني / مبتدأ ٢) اسم، مفرد مذكر، معرب، معرفة بالعلمية / مnadى ب) جعلنا: ١) فعل مضارع، ثلاثي مجرّد، معلوم، للمتكلّم مع الغير، مبني / فعل و فاعل ، خبر إن ٢) فعل مضارع، ثلاثي مزيد من باب إفعال، متعدد / فعل و فاعل ج) عين الصحيح في معنى « العائل »: ١) هو الشخص الذي يحتاج إلى مساعدة الناس. <input type="checkbox"/> ٢) هو من أغنى أغنياء العالم في حياته. <input type="checkbox"/> د) عين الصحيح لمعنى النص: ١) طريقة به جز خدمت خلق نيسن <input type="checkbox"/> به تسبيح و سجاده و دلق نيسن ٢) توکز محنت دیگران بی غمی <input type="checkbox"/> نشاید که نامت خند آدمی	٠/٥
١٦	اقرأ النص التالي بدقّة ثم أجب عن الأسئلة بما يناسب النص: «كان عثمان بن حنيف عامل أمير المؤمنين (ع) على البصرة. في يوم من الأيام دعا رجل من فتيّة أهل البصرة إلى مأدبة فأسرع إليها. إنزعج علي (ع) من عمله و قال: ما ظنت أنك تحبب إلى طعام قوم عائليهم محفوظ و غنيلهم مدعون». الف) على أي بلد كان عثمان بن حنيف عاملًا؟ ب) من دعا ابن حنيف إلى المأدبة؟ ج) عين الصحيح في معنى « العائل »: ١) هو الشخص الذي يحتاج إلى مساعدة الناس. <input type="checkbox"/> ٢) هو من أغنى أغنياء العالم في حياته. <input type="checkbox"/> د) عين الصحيح لمعنى النص: ١) طريقة به جز خدمت خلق نيسن <input type="checkbox"/> به تسبيح و سجاده و دلق نيسن ٢) توکز محنت دیگران بی غمی <input type="checkbox"/> نشاید که نامت خند آدمی	١
	«نرجو لكم التوفيق والنجاح» جمع غرات	٢٠

راهنمای تصحیح امتحان نهایی درس: عربی، زبان قرآن (۳)	رشته: ادبیات و علوم انسانی	ساعت شروع: ۸ صبح	مدت امتحان: ۸۰ دقیقه
تاریخ امتحان: ۱۴۰۲/۰۳/۲۳			پایه دوازدهم دوره دوم متوسطه
مرکز ارزشیابی و تضمین کیفیت نظام آموزش و پرورش			دانش آموزان روزانه، بزرگسال و داوطلبان آزاد سراسر کشور در نوبت خداداد ماه سال ۱۴۰۲

ردیف	رده	راهنمای تصحیح	نمره
۱	الف) تندخوا (درس ۳ ص ۳۹)	ب) روشن کردن (درس ۵ ص ۷۳) د) تصمیم گرفته بود (درس ۴ ص ۵۵) ج) پیچیده می شود (درس ۱ ص ۲)	(هرمورد ۰/۲۵)
۲	الف) راح = ذَهَبَ (درس ۳ ص ۳۸)	ب) الْمُتَشَاءِمُ ≠ الْمُتَفَاءِلُ (درس ۴ ص ۶۷)	۰/۲۵
۳	ج) الْمَعَامِل (درس ۲ ص ۲۱)		۰/۲۵
۴	الْسَّمَاد (درس ۴ ص ۵۴)		۰/۲۵
۵	الف) بدستی که ما بر تو قرآن را قطعاً نازل کردیم. (۰/۵) (درس ۴ ص ۶۹) ب) پس این، روز رستاخیز است ولی شما نمی دانستید. (۰/۷۵) (درس ۱ ص ۸) ج) پسر دلندم، آنچه را برای خودت دوست می داری برای غیر خودت (نیز) دوست بدار. (۰/۷۵) (درس ۵ ص ۷۷) د) هر دو گروه رستگاری شوند و اما کسانی که نادان را دانا می کنند، برترند. (۰/۷۵) (درس ۳ ص ۴۷) ه) فرستاده (ص) شیما را میان ماندن همراحت (با او) با عزّت یا برگشتن به سوی قومش اختیار داد. (۰/۷۵) (درس ۳ ص ۳۹) و) همانا تیسفون (در) تزدیک بغداد پایتخت ساسانیان بود. (۰/۵) (درس ۲ ص ۳۱) ز) و سینه را از شادمانی و دهانم را با لبخندها پُر کن. (۰/۵) (درس ۵ ص ۷۲) ح) فرستاده خدا (ص) خواهی از شیرخوارگی داشت. (۰/۵) (درس ۳ ص ۳۸) ط) هر کس پدر و مادر، او را در کودکی ادب نکنند روزگار او را ادب می کند. (۰/۵) (درس ۴ ص ۶۷) ی) آلفرد به ساختن دهها کارخانه پرداخت (اقدام کرد). (۰/۵) (درس ۲ ص ۲۱) ک) ای کشاورز، مزرعه ات را به شدت مراقبت کن. (۰/۵) (درس ۴ ص ۵۶) ل) مرد، فرزندانش را بجز دخترش بوسید. (۰/۵) (درس ۳ ص ۳۸) م) هیچ بدی، بدتر از دروغگویی نیست. (۰/۵) (درس ۱ ص ۱۰)	۷/۵	
۶	الف) الغَفَارُ (درس ۵ ص ۷۷) ب) الْمَرَأَة (درس ۴ ص ۶۴) ج) الْمَحَاصِيل (درس ۴ ص ۶۴) د) الْحُسْنِي (درس ۵ ص ۷۷)	(هرمورد ۰/۲۵)	۱
	ادامه راهنما در صفحه دوم		

راهنمای تصحیح امتحان نهایی درس: عربی، زبان قرآن (۳)	رشته: ادبیات و علوم انسانی	ساعت شروع: ۸ صبح	مدت امتحان: ۸۰ دقیقه
تاریخ امتحان: ۱۴۰۲/۰۳/۲۳			پایه دوازدهم دوره دوم متوسطه
مرکز ارزشیابی و تضمین کیفیت نظام آموزش و پرورش			دانش آموزان روزانه، بزرگسال و داوطلبان آزاد سراسر کشور در نوبت خرداد ماه سال ۱۴۰۲

ردیف	راهنمای تصحیح	نمره
۷	الف) ۱ (درس ۵ ص ۸۱) ب) ۲ (درس ۴ ص ۶۹)	(هرمورد ۰/۲۵)
۸	الف) تَصْنَعُ (درس ۵ ص ۸۲) ب) أَقْبَلَ (درس ۲ ص ۲۰)	(هرمورد ۰/۲۵)
۹	الف) پیشامدهای ، نگهداری می کنند (درس ۵ ص ۷۲) ب) زباله های ، شمرده می شوند (به حساب می آیند) (درس ۴، ص ۵۸) (هرمورد ۰/۲۵)	۱
۱۰	الف) منادا، اسم <u>إِنَّ</u> (حرف مشبهه بالفعل) (درس ۵ ص ۸۱) ب) فاعل و مرفوع ، نایب فاعل و مرفوع (درس ۳ ص ۴۰) ج ) مبتدأ و مرفوع، مفعول و منصوب، جار و مجرور (درس ۵ ص ۷۷)	(هرمورد ۰/۲۵)
۱۱	ب (درس ۴ ص ۵۶)	۰/۲۵
۱۲	الف) پس نگرفت، (پس نگرفته است)      ب) پس بگیر      ج) پس نخواهد گرفت (درس ۴ ص ۶۶) د) پس نگیر      ه) پس خواهد گرفت      و) گاهی پس می گیریم(شاید پس بگیریم) (هرمورد ۰/۲۵)	۱/۵
۱۳	الف) ظُلِمًا      ب) نوعی(بیانی) (درس ۴ ص ۵۴)      ج) وجہ      د) كُلُّ شَيْءٍ (درس ۳ ص ۴۴) ه) تلامیذ (درس ۵ ص ۷۴)      و) خاسِرًا (درس ۲ ص ۳۵) (هرمورد ۰/۲۵)	۱/۵
۱۴	الف) المُعِين (درس ۵ ص ۷۳)      ب) القَطْ (درس ۴ ص ۶۴)      ج) المُخْتَبَر (درس ۲ ص ۲۰)      د) الطَّيْن (درس ۱ ص ۴) (هرمورد ۰/۲۵)	۱
۱۵	الف) ۲ (درس ۵ ص ۷۶) ب) (هرمورد ۰/۲۵)	۰/۵
۱۶	الف) كَانَ عُثْمَانُ بْنُ حُنَيْفٍ عَامِلًا عَلَى الْبَصَرَةِ. ب) دَعَا ابْنَ حُنَيْفٍ إِلَى الْمَأْدَبِ رَجُلٌ مِنْ فِتْيَةِ أَهْلِ الْبَصَرَةِ. ج) ۱ د) ۲ «خسته نباشید» (هرمورد ۰/۲۵)	۱
۲۰	جمع نمرات	«خسته نباشید»